

InBody

DIAL H30

간단 사용 설명서

Quick Start Guide

Quick Start Guide **USA**

クイックスタートガイド

快速入门指南

快速入門指南

Schnellstart-Anleitung

Snelstartgids

Guida rapida

Guía de inicio rápido

Guide de démarrage rapide

Guia de início rápido

Panduan permulaan pantas

Hướng dẫn nhanh

ภาษาไทย

دليل البدء السريع

Contents

한국어.....	3
English.....	6
English (USA).....	9
日本語.....	12
中文 (简体).....	15
中文 (繁体).....	18
Deutsch.....	21
Netherlands.....	24
Italiano.....	27
Español/Castellano.....	30
France.....	33
Portugal.....	36
Bahasa Melayu.....	39
tiếng Việt.....	42
ภาษาไทย.....	45
48.....	عربي

상세한 사용 설명은 inbody.com 또는 인바디앱에 제품을 등록하면 앱에서 확인할 수 있습니다.

1. 인바디앱 다운

애플 앱스토어 또는 구글 플레이스토어에서 InBody를 검색하여 설치하세요.

- iOS 13.0 이상, Android 7.0 이상, 블루투스 5.0 이상의 핸드폰과 연결이 가능합니다.
- InBody 앱과 제품을 연결하려면 모바일 기기의 블루투스 기능이 켜져 있어야 합니다.
- InBody 앱을 사용하면 인바디 검사 결과를 기록하고 관리할 수 있습니다.



android OS



iOS

2. 인바디검사 방법

1 전원 켜기

1. 맨발로 발판에 올라, 전원을 켜세요.

*체중이 이상하면 제품에서 내려와 바닥에 이물질이 없는지 확인하시고, 0.0kg이 표시되는 것을 확인하고 다시 체중을 측정해 주세요.

2. 다이얼 버튼을 눌러, 전원을 켜세요.

2 측정자세

체중 측정이 완료되면, 핸들을 잡고 그림과 같이 검사자세를 취하세요.

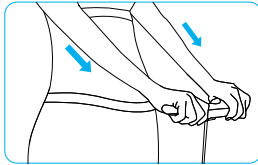
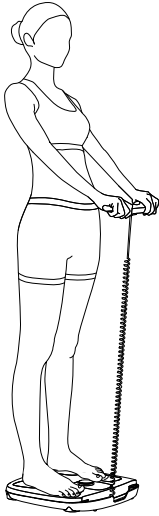
*앱에 제품등록을 하지않은 사용자는 제품 화면에서 GUEST를 선택하고, 다이얼을 돌려 신장을 입력하세요.

3 결과확인

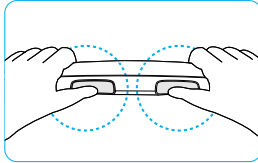
다이얼을 돌리면, 측정결과를 차례대로 볼 수 있습니다.

*앱에서 검사시작 또는 사용자 등록 후 사용자 인식으로 검사하면, 표준범위 그래프도 함께 볼 수 있습니다.

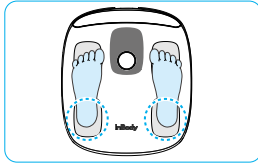
측정자세



핸들을 위의 그림과 같이 골반 높이로 들고 팔이 허리에 닿지 않게 쭉 펴세요.



엄지를 네모난 전극에 대세요.



발뒤꿈치를 발 전극 끝에 맞추세요.

3. 사용시 주의사항

- 인공 심장 박동기(Pacemaker)와 같은 이식형 의료기기 또는 환자 감시 장치와 같은 생명 유지에 필수적인 의료기기를 장착한 분은 사용하지 마세요. InBody 검사 시 흐르는 미세 전류에 의해 기기(인공 심장 박동기)가 오작동하여 생명에 지장을 줄 수 있습니다. 이상의 주의 사항을 준수하지 않아 발생하는 인명 또는 기기의 손상에 대하여 ㈜인바디는 법적 책임을 지지 않습니다.
- 생체 전기 임피던스 분석법(BIA: Bioelectrical Impedance Analysis)은 미세한 전류를 이용하므로 인체에 아무런 해가 되지 않습니다. 만약, 임신부가 사용할 경우 담당 의사 또는 전문가와 상담한 후 사용하세요.
- 이 제품을 질병의 유무를 판단할 수 없습니다. 질병의 유무를 판단하기 위해서는 의사와 상담하세요.
- 혼자서 측정 자세를 유지할 수 없는 분은 보호자의 도움을 받아 측정하세요. 어린이의 경우 측정 자세가 올바르게 유지되도록 도와주세요.
- 제품을 장기간 보관할 때는 전원을 끈 뒤 건전지를 빼고 포장한 후 지면이 평평한 곳에 보관하세요.
- 제품 및 제품에 포함된 배터리를 폐기할 때는 관련 법규에 따라 처리하세요.

4. 제품보증

- 보증 정책은 inbody.com 또는 인바디앱에 제품을 등록 후 '더보기 > 도움말 > 사용자매뉴얼' 에서 확인할 수 있습니다.
- 보증 기간 내에 제조사의 결함이나 자연 발생적인 고장이 발생했을 때만 무상 서비스를 받을 수 있습니다.
- 명시되지 않은 사항은 공정거래위원회 고시 소비자 분쟁 해결기준에 따릅니다.
- 고장이나 손상이 발생했을 시에는 고객센터 (1899-5841)로 문의하시기 바랍니다.

연락처

㈜인바디 본사
06106 서울시 강남구 언주로 625 인바디빌딩

TEL: 02-501-3939
Website: inbody.com

FAX: 02-6919-2417 고객센터: 1899-5841
E-mail: info@inbody.com

저작권

저작권법에 따라 이 사용 설명서는 ㈜인바디의 서면 동의 없이 전체 또는 일부를 무단 복사, 복제, 번역 또는 다른 매체 형태로 바꿀 수 없습니다. 이 사용 설명서는 인쇄상의 잘못이 있을 수 있으며 사전 통보 없이 내용이 변경될 수 있습니다. ㈜인바디는 이 사용 설명서에 기재된 내용을 준수하지 아니하여 발생한 모든 피해에 대하여 책임을 지지 않습니다.

제품의 외관, 사양 등은 성능 개선을 위해 예고 없이 변경될 수 있습니다.

You can view and download the detailed guide on the InBody App and at <https://inbody.com/en>

1. Installing the InBody App

Search 'InBody' from Apple App store or Google Play store and install.

- Only mobile phones with iOS 13.0 or higher, Android 7.0 or higher, and Bluetooth 5.0 or higher can connect with the InBodyDial H30.
- Enable the Bluetooth function on your mobile device to establish a connection with the InBody App.
- You can record and manage your InBody Test results using the InBody App



android OS



iOS

2. InBody Test

1 Power On the Product and Measure Your Weight

1. Please turn on the product by stepping on the footplate (electrodes) with your bare feet and measure your weight.

*If you suspect there may be an error with the weight measured, step off the product and check whether there are objects or other foreign materials on the surface directly beneath the product, and the scale displays 0.0 kg. Then measure the weight again.

*You can also turn on the product by pressing the dial button and check if the scale displays 0.0 kg by pressing the dial button again.

2 InBody Test Posture

After the weight measurement is completed, please grip the handles and maintain them at the same height as your pelvis as shown in the picture and fully stretch your arms so that they don't touch your waist.

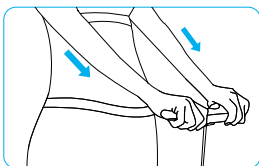
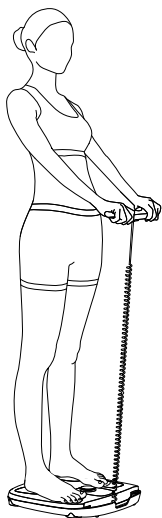
*An unregistered user can take the InBody Test by turning the dial button and inputting their height.

3 Check the InBody Test Results

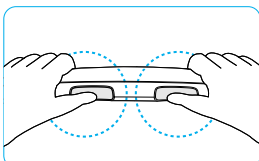
If you turn or short-press the dial button, you can manually switch result outputs displayed.

*The results of changes compared to the last measurement, as well as the healthy ranges for those measurements, are displayed on the device's screen only when the InBody Test starts by utilizing the user recognition function or via the InBody App.

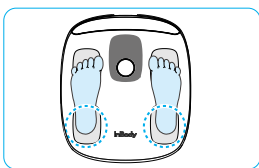
InBody Test Posture



Please grip the handles and maintain them at the same height as your pelvis as shown on the left and fully stretch your arms so that they don't touch your waist.



Place your thumb on the rectangular electrode.




Align your heel with the end of the foot electrode.

3. Cautions

- Persons wearing an implanted medical device (e.g., pacemaker) or a life-sustaining device (e.g., patient monitoring device) should not use the InBodyDial H30. InBody Co., Ltd. and its affiliates waive all liability, whether direct or indirect, stemming from any failure to abide by the warnings in this User's Manual.
- Bioelectrical Impedance Analysis (BIA) technology uses a micro electric current to perform the measurement, and is not harmful to the human body. However, please consult with your medical provider before using the product.
- Since InBodyDial H30 is not a medical device, it is not intended to diagnose, treat or analyze any illness.
- Anyone unable to properly assume the posture necessary to conduct an accurate test on their own should get help from others when taking a test. Likewise, it is recommended that children be assisted when conducting an InBody Test.
- For long-term storage, remove the batteries, pack the InBodyDial H30 in the original box and keep it on a flat surface.
- Dispose of the InBodyDial H30 and its batteries in compliance with local rules and regulations.

4. Product Warranty

- The warranty policy can be found in the User's Manual, which can be accessed at <https://inbody.com> or by registering your product on the InBody App, then clicking on  icon > Help > User's Manual.
- Warranty service will be effective only within the warranty period provided and only for an inherent manufacturer's defect.
- Any provisions not specified herein will be subject to the Fair Trade Commission notice of consumer dispute resolution standards.
- Only trained InBody personnel are allowed to repair and inspect InBodyDial H30. Please contact the Product Support team.

Contact

InBody Co., Ltd. [HEAD OFFICE]

InBody Bldg., 625, Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul, 06106 Korea

TEL: +82-2-501-3939 FAX: +82-2-578-2716

Website: inbody.com E-mail: info@inbody.com

InBody Europe [EUROPE]

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL: +31-20-2386080 Website: nl.inbody.com E-mail: info.eu@inbody.com

InBody Oceania

U2/82-86 Minnie Street Southport, QLD 4215

TEL: +61 7 5681 1900 Website: au.inbody.com E-mail: support@au.inbody.com

Copyright

Reproduction, adaptation, or translation of this manual is prohibited without prior written consent from InBody Co., Ltd. under the copyright laws. This manual might have typographical errors, and its content can be changed without prior notice. InBody Co., Ltd. shall not be liable for any errors, incidental, or consequential damages that occurred by not complying with the content of the User's Manual. InBody Co., Ltd. reserves the right to modify the appearance, specifications, and other non-functionalities of the InBody Dial without prior notice to you.

InBody USA

You can view and download the detailed guide on the InBody App and at <https://inbodyusa.com>.

1. Installing the InBody App

Search 'InBody' from Apple App store or Google Play store and install.

- Only mobile phones with iOS 13.0 or higher, Android 7.0 or higher, and Bluetooth 5.0 or higher can connect with the InBodyDial H30.
- Enable the Bluetooth function on your mobile device to establish a connection with the InBody App.
- You can record and manage your InBody Test results using the InBody App



android OS



iOS

2. InBody Test

1 Power On the Product and Measure Your Weight

1. Please turn on the product by stepping on the footplate (electrodes) with your bare feet and measure your weight.

*If you suspect there may be an error with the weight measured, step off the product and check whether there are objects or other foreign materials on the surface directly beneath the product, and the scale displays 0.0 lb. Then measure the weight again.

*You can also turn on the product by pressing the dial button and check if the scale displays 0.0 lb by pressing the dial button again.

2 InBody Test Posture

After the weight measurement is completed, please grip the handles and maintain them at the same height as your pelvis as shown in the picture and fully stretch your arms so that they don't touch your waist.

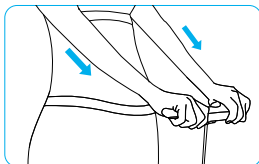
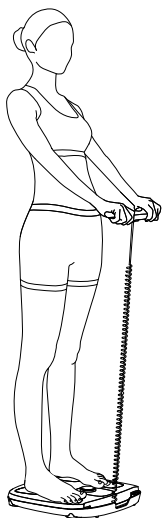
*An unregistered user can take the InBody Test by turning the dial button and inputting their height.

3 Check the InBody Test Results

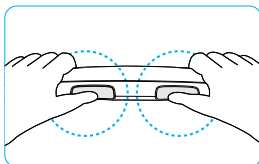
If you turn or short-press the dial button, you can manually switch result outputs displayed.

*The results of changes compared to the last measurement, as well as the healthy ranges for those measurements, are displayed on the device's screen only when the InBody Test starts by utilizing the user recognition function or via the InBody App.

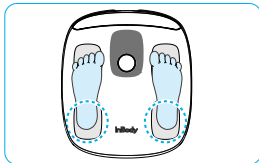
InBody Test Posture



Please grip the handles and maintain them at the same height as your pelvis as shown on the left and fully stretch your arms so that they don't touch your waist.



Place your thumb on the rectangular electrode.




Align your heel with the end of the foot electrode.

3. Cautions (Précautions d'utilisation)

- Persons wearing an implanted medical device (e.g., pacemaker) or a life-sustaining device (e.g., patient monitoring device) should not use the InBodyDial H30. InBody Co., Ltd. and its affiliates waive all liability, whether direct or indirect, stemming from any failure to abide by the warnings in this User's Manual.
- Bioelectrical Impedance Analysis (BIA) technology uses a micro electric current to perform the measurement, and is not harmful to the human body. However, please consult with your medical provider before using the product.
- Since InBodyDial H30 is not a medical device, it is not intended to diagnose, treat or analyze any illness.
- Anyone unable to properly assume the posture necessary to conduct an accurate test on their own should get help from others when taking a test. Likewise, it is recommended that children be assisted when conducting an InBody Test.
- For long-term storage, remove the batteries, pack the InBodyDial H30 in the original box and keep it on a flat surface.
- Dispose of the InBodyDial H30 and its batteries in compliance with local rules and regulations.
- Ne pas utiliser si vous avez un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque (Pacemaker) ou un appareil de surveillance des patients, essentiel pour maintenir la vie. Les faibles courants électriques qui circulent pendant la mesure peuvent faire dysfonctionner un appareil du type (stimulateur cardiaque) et nuire à la vie. InBody ne sera pas légalement responsable de tout dommage à la vie ou à l'appareil résultant du non-respect des précautions ci-dessus.

- La méthode d'analyse par bio-impédance électrique (BIA) utilise un courant électrique à faible intensité et ne nuit donc pas au corps humain. Si vous êtes enceinte, veuillez consulter votre médecin ou un expert avant de vous mesurer.
- Ce produit ne peut pas diagnostiquer la présence ou l'absence de maladie. Pour diagnostiquer la présence ou l'absence de maladie, veuillez consulter un médecin.
- Si vous ne pouvez pas maintenir la position de mesure seul, demandez de l'aide à un tuteur. Aidez les enfants à maintenir la bonne position de mesure.
- Lors du stockage à long terme du produit, éteignez-le, retirez les piles, emballez-le et stockez-le sur une surface plate.
- Lors du recyclage du produit et des piles incluses dans le produit, veuillez suivre les lois et réglementations en vigueur.

4. Product Warranty

- The warranty policy can be found in the User's Manual, which can be accessed at <https://inbodyusa.com> or by registering your product on the InBody App, then clicking on  icon > Help > User's Manual.
- Warranty service will be effective only within the warranty period provided and only for an inherent manufacturer's defect.
- Any provisions not specified herein will be subject to the Fair Trade Commission notice of consumer dispute resolution standards.
- Only trained InBody personnel are allowed to repair and inspect InBodyDial H30. Please contact the Product Support team at Support@inbody.com.

Contact

InBody USA [USA]
 13850 Cerritos Corporate Dr. Unit C Cerritos, CA 90703 USA
 TEL: +1-323-932-6503 FAX: +1-323-952-5009
 Website: inbody.com E-mail: info.us@inbody.com

Copyright

Reproduction, adaptation, or translation of this manual is prohibited without prior written consent from InBody Co., Ltd. under the copyright laws. This manual might have typographical errors, and its content can be changed without prior notice. InBody Co., Ltd. shall not be liable for any errors, incidental, or consequential damages that occurred by not complying with the content of the User's Manual. InBody Co., Ltd. reserves the right to modify the appearance, specifications, and other non-functionalities of the InBody Dial without prior notice to you.

InBodyアプリと製品のペアリング設定が完了すると、測定方法のチュートリアルが表示されます。

1. InBodyアプリをダウンロード

Google Playストア、またはApp Storeでアプリケーションをダウンロードできます。

- Android7.0以上、iOS13.0以上、Bluetooth5.0以上のスマートフォンと連動できます。
- InBodyアプリと製品を連動するためには、スマートフォンのBluetooth機能がONになっている必要があります。
- InBodyアプリを使用することで、InBody測定の結果を管理できます。



アプリのダウンロード
【Android OS版】



アプリのダウンロード
【iOS版】

2. InBody測定方法

1 電源ON

1. 電源を入れてから、素足になって踏み台に乗ってください。

- * 体重の値に異常がある場合、一度本体から降りて本機と床面の間に異物がないことを確認し、0.0kgが表示されている状態で、再測定してください。

2. ダイヤルボタンを回して、身長を入力してください。

2 測定姿勢

体重測定が完了したら、ハンドルを握って10ページの図のように測定姿勢を取ってください。

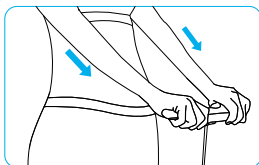
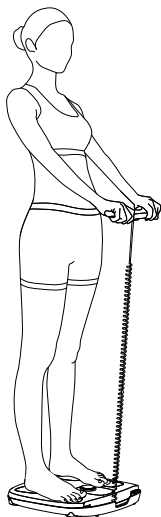
- * アプリに製品登録をしていない方が測定する場合、製品画面でGUESTを選択し、ダイヤルを回して身長を入力してください。

3 結果確認

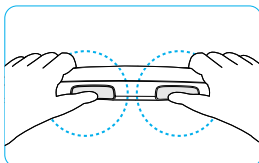
ダイヤルを回すと、測定結果が順番に表示されます。

- * アプリで測定を開始するか、使用者認識機能を用いて測定を行うと、標準範囲グラフも一緒に表示されます。

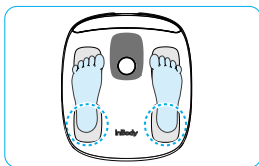
測定姿勢



腕をまっすぐ伸ばしてください。腕と体が接しないようにしてください。



親指を四角い電極に当ててください。



かかとを足電極に当ててください。

3. 使用上の注意事項

- ・心臓ペースメーカーのような植え込み型医療機器、または生体情報モニタのような生命維持に必要な医療機器を装着されている人を測定しないでください。測定中に微弱な電流が体内に流れるため、装置の故障、生命の危機に繋がる恐れがあります。
- ・生体電気インピーダンス分析(BIA)法は微細な電流を利用するので人体に害はありません。しかし、妊婦の方を測定する場合、担当医師、または 専門家と相談して測定を行ってください。
- ・伝染性の疾病の方、もしくは手の平や足の裏に怪我のある方は装置に接触したり、測定したりしないでください。使用後は柔らかい布と消毒用アルコールなどで機器を拭いてください。
- ・消毒液を使用する際は製品に液体が入らないようにご注意ください。故障及び漏電による感電の恐れがあります。
- ・本製品を体成分分析または体重測定以外の他の目的で使用しないでください。
- ・本製品では病気の診断や運動療法の処方などはできません。測定結果は自己判断せず、医師や専門家にご相談ください。
- ・金属製のインプラントは体水分より伝導率が高いため、測定結果に影響する可能性があります。

4. 製品保証

- 本製品の製品保証書は、ユーザーマニュアルに付属されています。
- 保証期間内に不具合や自然故障が発生した場合、無料で点検・修理対応を承ります。
- 明記されていない事項については、株式会社インボディ・ジャパンまでお問い合わせください。
- 故障や損傷が発生した場合、InBodyカスタマーセンター(フリーアクセス: 0120-900-369)にお問い合わせください。

連絡先

株式会社インボディ・ジャパン

〒136-0071 東京都江東区亀戸1-28-6 タニビル

Tel: 0120-900-369(フリーアクセス) Fax: 03-5875-5781

Website: <https://www.inbody.co.jp/> E-mail: customer-support@inbody.co.jp

著作権

本書の内容の一部または全てを、無断でコピーしたり他の媒体(磁気、電気、写真等の如何を問わず)やシステムに転用したりすることを禁じます。本書の校正には注意を払っておりますが、誤字・脱字がある可能性があり、予告なしに変更することがあります。(株)インボディ・ジャパンは本書に述べられた必要条件を満たさないことによってもたらされた損害については一切の責任を負いかねます。製品の外観・仕様などは改良のため予告なく変更される場合があります。

详细使用说明可以在inbody.com或InBody应用程序中注册产品后在应用程序中查看。

1. 下载InBody应用程序

在Apple App Store或安卓应用商店中搜索InBody并进行安装。

- 支持iOS 13.0及更高版本、Android 7.0及更高版本、蓝牙5.0及更高版本的手机。
- 要将InBody应用程序与产品连接，请确保移动设备的蓝牙功能已打开。
- 使用InBody应用程序，您可以记录和管理InBody检查结果。



android OS



iOS

2. InBody测试方法

1 开机

1. 赤脚站在踏板上，打开电源。

*体重异常时，请从产品上下来，检查地板是否有异物，并确认显示为0.0kg，然后重新测量体重。

2. 按下旋钮，打开电源。

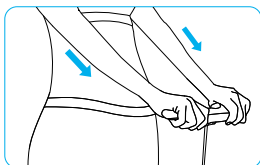
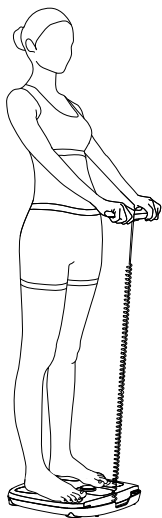
2 测量姿势

体重测量完成后，握住手柄，如图所示，保持正确的测试姿势。

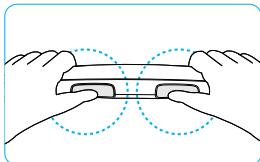
3 检查结果

转动旋钮，您可以依次查看测量结果。

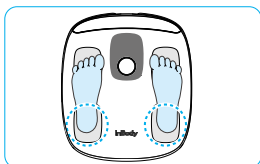
*通过APP点击开始测试，或识别已注册用户后开始测试，可以查看标准范围图表。



将手柄抬至上图所示高度，伸直手臂，双臂不能接触腰部。



拇指接触长方形电极。



脚后跟对准脚部电极末端。

3. 使用注意事项

- 体内装有人工心脏起搏器 (Pacemaker) 等植入式医疗器械或患者监测装置等维持生命必需的医疗器械的患者，请勿使用本产品。进行InBody测试时，微电流可能导致仪器 (心脏起搏器) 无法正常运行，造成生命危险。对于不遵守以上注意事项而造成的人员伤亡或仪器损坏，InBody Co., Ltd. 不承担法律责任。
- 生物电阻抗测试法 (BIA: Bioelectrical Impedance Analysis) 利用微电流，对人体没有任何伤害。
- 本产品不是医疗器械，不能判断有无疾病。如需判断有无疾病，请咨询医生。
- 儿童使用时，监护人应帮助其保持正确的测量姿势。
- 废弃产品和产品电池时，请遵照相关法规处理。

4. 质保政策

- 保修政策可在inbody.com 或InBody APP上注册产品后，在“☺>帮助>用户手册”中查询。
- 保修服务在保修期内只对制造商的缺陷或自发的故障有效。
- 任何在此没有规定的条款将遵循《中华人民共和国消费者权益保护法》解决标准执行。
- 只有InBody客服中心的人员才可以维修和检查InBodyDial H30。
- 如需检查维修，请联系400-888-5363。

联系人

拜斯倍斯医疗器械贸易（上海）有限公司 [代理人及售后服务]

代理人地址：上海市闵行区宜山路1698号903、904室

电话：021-6443-9705

传真：021-6443-9706

网站：inbodychina.com

电子邮箱：info@inbodychina.com

版权

本快速入门指南受版权保护。未经InBody Co., Ltd. 的书面同意，不得以任何形式复制、复制、翻译或以其他方式转换本快速入门指南的全部或部分。本快速入门指南可能包含印刷错误，且内容如有变更，恕不另行通知。

InBody Co., Ltd. 对因不遵守本快速入门指南中包含的内容而导致的任何损害不承担责任。

产品的外观和规格等可能因性能改进而随时更改，恕不另行通知。

詳細的使用說明，請在 inbody.com 或 InBody 應用程式上註冊產品，然後在應用程式中查看。

1. 下載 InBody 應用程式

請在 App Store 或 Google Play Store 中搜尋 InBody 並安裝。

- 支援 iOS 13.0 以上、Android 7.0 以上、藍牙 5.0 以上的手機連線。
- 要連線 InBody 應用程式和產品，請確保移動設備的藍牙功能已開啟。
- 使用 InBody 應用程式，您可以記錄和管理 InBody 檢查結果。



android OS



iOS

2. InBody 檢查方法

1 開啟電源

1. 請赤腳站在踏板上，開啟電源。

*體重異常時，請從產品上下來，檢查地面是否有異物，確認顯示為 0.0 公斤後，再測量體重。

2. 旋轉按鈕，開啟電源。

2 測量姿勢

體重測量完成後，請握住手柄，按照圖示姿勢進行檢查。

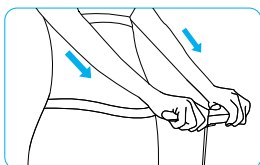
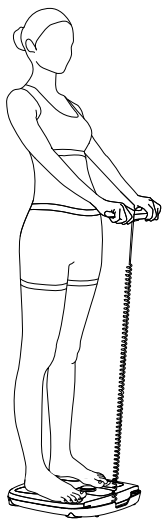
*未在應用程式上註冊產品的使用者，請在產品螢幕上選擇 "GUEST"，然後使用旋轉按鈕輸入身高。

3 檢查結果

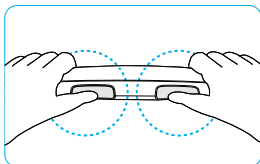
旋轉按鈕，可以依次查看測量結果。

*如果在應用程式中啟動檢查或註冊使用者後通過使用者識別進行檢查，您還可以查看標準範圍圖表。

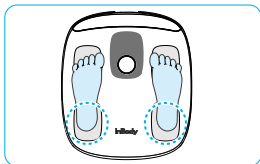
測量姿勢



請將手柄舉到與髖部同高的位置，並將手臂伸直，不要碰到腰部



請將大拇指放在方形電極上。



請將腳跟對準腳電極的末端。

3. 使用時注意事項

- 植入式醫療設備，如心臟起搏器，或需要生命支援的設備，如患者監護儀，請勿使用。InBody 檢查過程中流過的微小電流可能會導致設備（心臟起搏器）故障並危及生命。
如果您不遵守上述注意事項，導致人身或設備損壞，InBody 公司將不承擔法律責任。
- 生物電阻抗分析法（BIA）使用微小電流，因此對人體沒有任何傷害。如果您是孕婦，請在使用前諮詢您的醫生。
- 本產品不能判斷疾病的存在與否。如果您想了解疾病的存在與否，請諮詢醫生。
- 如果您無法保持測量姿勢，請在監護人的幫助下進行測量。對於兒童，請幫助他們保持正確的測量姿勢。
- 在長時間存放產品時，請關閉電源，取出電池，包裝好，然後存放在平坦的地面上。
- 產品和產品中包含的電池應按照相關法律法規進行處理。

4. 產品保修

- 保固政策可在inbodyhome.com.tw 或 InBody 應用程式上查看。
註冊您的產品後，您可以在 "更多" > "幫助" > "使用者手冊" 中找到保修政策。
- 保固期內，僅在製造商的缺陷或自然發生的故障發生時，才可免費獲得服務。
- 未明確規定的事項，按照公平交易委員會公告的消費者爭議解決基準進行處理。

聯絡人

InBody HQ [KOREA]

InBody Co., Ltd.

InBody Bldg., 625, Eonju-ro, Gangnam-gu, Seoul 06106 KOREA

TEL: +82-2-501-3939

FAX: +82-2-6919-2417

網站: inbody.com

電子郵件: info@inbody.com

版權

根據版權法，本使用說明書未經 InBody Co., Ltd. 書面同意，不得全部或部分未經授權複製、複製、翻譯或以其他媒體形式轉換。

本使用說明書中可能存在印刷錯誤，恕不另行通知。

對於因不遵守本用戶手冊內容而造成的任何損害，InBody Co., Ltd. 不承擔任何責任。

產品的外觀、規格等可能在不經通知的情況下進行更改，以改進性能。

Detaillierte Gebrauchsanweisungen finden Sie auf inbody.com oder in der InBody-App, wenn Sie das Produkt registrieren.

1. InBody-App herunterladen

Suchen Sie nach InBody im App Store oder Google Play Store und installieren Sie die InBody-App.

- Die InBody-App kann mit Telefonen mit iOS 13.0 oder höher, Android 7.0 oder höher und Bluetooth 5.0 verbunden werden.
- Um die InBody-App mit dem Gerät zu verbinden, muss die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts eingeschaltet sein.
- Mit der InBody-App können Sie die Ergebnisse Ihrer InBody-Messung aufzeichnen und verwalten.



android OS



iOS

2. InBody-Messablauf

1 Einschalten

1. Stellen Sie sich barfuß auf die Plattform und schalten Sie das Gerät ein.

*Wenn das Gewicht falsch ist, steigen Sie vom Gerät und überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper auf dem Boden befinden. Stellen Sie sicher, dass 0,0 kg angezeigt wird, und messen Sie Ihr Gewicht erneut.

2. Drücken Sie die Drehtaste, um das Gerät einzuschalten.

2 Messposition

Wenn das Wiegen abgeschlossen ist, halten Sie die Griffe und nehmen Sie die Prüfposition wie im Bild gezeigt ein.

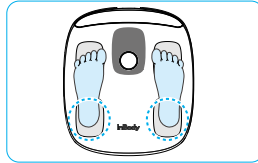
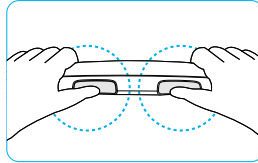
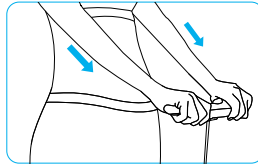
*Wenn Sie das Produkt nicht in der App registriert haben, wählen Sie GUEST auf dem Bildschirm des Produkts und geben Sie Ihre Körpergröße mit dem Drehrad ein.

3 Ergebnis überprüfen

Wenn Sie das Drehrad drehen, können Sie die Messergebnisse nacheinander sehen.

*Wenn Sie die Messung in der App starten oder nach der Registrierung des Benutzers den Benutzer mithilfe der Benutzererkennung messen, können Sie auch ein Standardbereichsdiagramm anzeigen.

Messposition



Heben Sie die Griffe wie im Bild gezeigt auf Hüfthöhe und strecken Sie Ihre Arme vollständig aus, ohne dass sie an Ihrer Taille anliegen.

Legen Sie Ihren Daumen auf die rechteckigen Elektroden.

Richten Sie Ihre Fersen an den Enden der Fußelektroden aus.

3. Hinweise zur Verwendung

- Personen mit implantierten medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern (Pacemaker) oder lebenswichtigen medizinischen Geräten wie Patientenmonitoren dürfen das Gerät nicht verwenden. Während des InBody-Scans kann der Stromfluss das Gerät (Herzschrittmacher) beschädigen und lebensbedrohliche Schäden verursachen. InBody übernimmt keine rechtliche Verantwortung für Schäden an Personen oder Geräten, die durch Nichtbeachtung dieser Warnung entstehen.
- Die Bioelektrische Impedanzanalyse (BIA) verwendet einen kleinen Strom, der keine schädlichen Auswirkungen auf den Körper hat. Wenn Sie schwanger sind, sollten Sie vor der Verwendung mit Ihrem Arzt oder einem anderen medizinischen Fachpersonal sprechen.
- Dieses Produkt kann keine Krankheiten diagnostizieren. Wenn Sie eine Krankheit vermuten, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Wenn Sie die Messposition nicht alleine halten können, lassen Sie sich bitte von einem Betreuer helfen. Bei Kindern helfen Sie bitte, die Messposition richtig zu halten.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum aufbewahren, schalten Sie es aus, nehmen Sie die Batterien heraus, verpacken Sie es und stellen Sie es an einem ebenen Ort auf.
- Bitte entsorgen Sie das Produkt und die enthaltenen Batterien gemäß den geltenden Gesetzen.

4. Produktgarantie

- Die Garantierichtlinie finden Sie auf inbody.com oder in der InBody-App. Nach der Registrierung Ihres Produkts finden Sie die Garantierichtlinie unter „Mehr“ > „Hilfe“ > „Benutzerhandbuch“.
- Die Garantie gilt nur für Mängel oder Schäden, die durch einen Herstellungsfehler oder einen natürlichen Defekt verursacht wurden.
- Die hier nicht erwähnten Punkte werden nach den von der Wettbewerbskommission veröffentlichten Verbraucherkonfliktbeilegungsstandards geregelt.
- Bei einem Defekt oder einer Beschädigung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Kontakt

 InBody Europe [EUROPE]

InBody Europe B.V.

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL : +31-20-238-6080

FAX : +31-6-5734-1858

Website: nl.inbody.com

E-mail: info.eu@inbody.com

Urheberrecht

Gemäß dem Urheberrecht darf diese Bedienungsanleitung ohne die schriftliche Zustimmung von InBody Co., Ltd. nicht ganz oder teilweise ohne Genehmigung kopiert, dupliziert, übersetzt oder in andere Medien umgewandelt werden. Dieses Handbuch kann Druckfehler enthalten und wird ohne vorherige Ankündigung geändert.

InBody übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen entstehen.

Das Aussehen, die Spezifikationen usw. des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Leistung zu verbessern.

Gedetailleerde instructies zijn beschikbaar op inbody.com of in de InBody-app na registratie van het product.

1. InBody-app downloaden

Zoek de InBody-app in de Apple App Store of de Google Play Store en installeer deze.

- De InBody-app kan worden aangesloten op telefoons met iOS 13.0 of hoger, Android 7.0 of hoger en Bluetooth 5.0 of hoger.
- Om de InBody-app met het apparaat te verbinden, moet Bluetooth op uw mobiele apparaat zijn ingeschakeld.
- U kunt de InBody-app gebruiken om de resultaten van uw InBody-scan te bekijken en te beheren.



android OS



iOS

2. InBody Test

1 Zet het apparaat aan

1. Stap op het platform met blote voeten of druk op de draaiknop om het apparaat in te schakelen.

*Als het gewicht onjuist is, stap dan van het apparaat af en controleer of er geen voorwerpen op de grond liggen. Controleer of er 0.0kg wordt weergegeven en meet het gewicht opnieuw.

2. Druk op de draaiknop om het apparaat in te schakelen.

2 Meethouding

Als het gewicht is gemeten, houd je de handvatten vast en neem je de testhouding aan zoals weergegeven op de afbeelding.

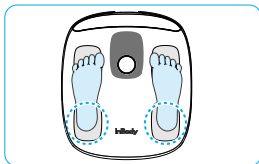
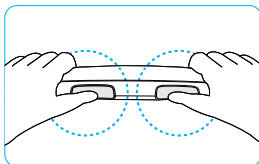
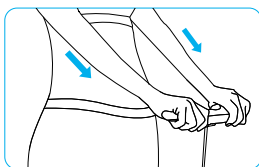
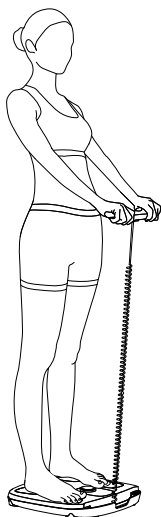
*Gebruikers die hun product niet hebben geregistreerd in de app, selecteren "GAST" op het productscherm en draaien aan de draaiknop om de lengte in te voeren.

3 Controleer het resultaat

Door aan de draaiknop te draaien, kunt u de meetresultaten een voor een bekijken.

*Als u de test start in de app of de test uitvoert door de gebruiker te herkennen na registratie van de gebruiker, kunt u ook de standaardbereikgrafiek bekijken.

Meethouding



Houd de handvatten op heuphoogte zoals weergegeven op de afbeelding en strek je armen zo ver mogelijk uit zodat ze de zijkant van je lichaam niet raken.

Plaats je duimen op de vierkante elektrodes.

Zet je hielen op de achterste voetelektrodes.

3. Waarschuwingen

- Gebruik geen InBody-apparaat als u een implantaat heeft, zoals een pacemaker. De kleine stroom die tijdens de scan wordt afgegeven, kan het apparaat (pacemaker) doen falen, wat ernstige gevolgen kan hebben. InBody is niet aansprakelijk voor schade aan personen of apparaten als gevolg van het niet naleven van deze instructies.
- Bioelectrical Impedance Analysis (BIA) gebruikt een kleine stroom en is daarom veilig voor het lichaam. Als u zwanger bent, raadpleeg dan uw arts of een andere zorgverlener voordat u de InBody-scan uitvoert.
- Dit product kan niet worden gebruikt om de aanwezigheid van een ziekte te bepalen. Neem contact op met uw arts voor meer informatie over uw gezondheid.
- Als u niet in staat bent om de scan in de juiste houding uit te voeren, vraag dan een volwassene om u te helpen. Kinderen moeten worden geholpen om de juiste houding aan te nemen.
- Als u het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt, schakelt u het uit, verwijdert u de batterijen en bewaart u het in een vlakke doos op een droge plaats.
- Gooi het product en de batterijen die bij het product zijn inbegrepen op een verantwoorde manier weg.

4. Productgarantie

- Het garantiebeleid is te vinden op inbody.com of in de InBody-app. Nadat u uw product heeft geregistreerd vindt u het garantiebeleid onder "Meer" > "Help" > "Gebruikershandleiding".
- U kunt alleen gratis service krijgen als er binnen de garantieperiode een defect of natuurlijk defect optreedt dat door de fabrikant is veroorzaakt.
- Alle niet in deze garantie vermelde kwesties worden behandeld volgens het consumentenrecht.
- Als er een storing of schade optreedt, neem dan contact op met de klantenservice.

Contact

  InBody Europe [EUROPE]

InBody Europe B.V.

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL : +31-20-238-6080

FAX : +31-6-5734-1858

Website: nl.inbody.com

E-mail: info.eu@inbody.com

Auteursrecht

Volgens het auteursrecht mag deze gebruiksaanwijzing niet geheel of gedeeltelijk zonder toestemming van InBody Co., Ltd. worden gekopieerd, gereproduceerd, vertaald of overgebracht naar een ander medium. Deze handleiding kan typfouten bevatten en kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. InBody non è responsabile per eventuali danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo manuale di istruzioni.

Het uiterlijk, de specificaties enz. van het product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.

Ulteriori istruzioni per l'uso sono disponibili sul sito [Web inbody.com](http://Web.inbody.com) o nell'app InBody dopo aver registrato il prodotto.

1. Scarica l'app InBody

Cercare InBody nell'App Store di Apple o nel Google Play Store e installarlo.

- È possibile collegare il telefono con iOS 13.0 o versioni successive, Android 7.0 o versioni successive e Bluetooth 5.0.
- Per collegare l'app InBody al prodotto, il Bluetooth del dispositivo mobile deve essere acceso.
- Utilizzando l'app InBody, è possibile registrare e gestire i risultati del test InBody.



android OS



iOS

2. Come eseguire un test InBody

1 Accendi il dispositivo

1. Salire a piedi nudi sugli elettrodi posti sulla piattaforma e accendere il dispositivo.

*Se il peso è anormale, scendere dal dispositivo e verificare che il pavimento sia privo di corpi estranei. Assicurarsi che l'indicatore pesi 0,0 kg e quindi misurare nuovamente il peso.

2. Premere il pulsante del selettore per accendere il dispositivo.

2 Posizione di misurazione

Una volta completata la misurazione del peso, afferrare le maniglie e assumere la posizione di test come mostrato nell'immagine.

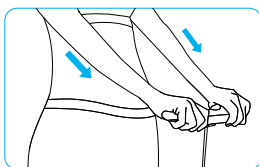
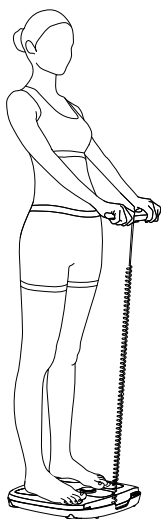
*Gli utenti che non hanno registrato il prodotto nell'app selezionino "OSPITE" sullo schermo del prodotto e ruotino il selettore per inserire l'altezza.

3 Controllo dei risultati

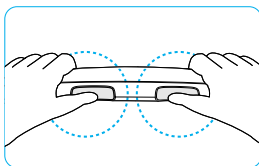
Ruotando il selettore, è possibile visualizzare i risultati delle misurazioni in sequenza.

*Eseguito il test nell'app o identificando l'utente dopo la registrazione dell'utente, è possibile visualizzare anche il grafico del range standard.

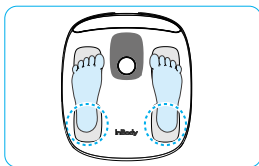
Posizione di misurazione



Solleverle le maniglie all'altezza dei fianchi come mostrato nell'immagine e allungare completamente le braccia in modo che non tocchino la schiena.



Toccare il pollice con l'elettrodo quadrato.



Posizionare il tallone sull'estremità dell'elettrodo del piede.

3. Istruzioni per l'uso

- Non utilizzare l'impedenziometro InBody se si indossa un dispositivo medico impiantato come un pacemaker o un dispositivo di monitoraggio del paziente che è essenziale per la sopravvivenza. La micro corrente utilizzata durante il test InBody può causare malfunzionamenti del dispositivo pacemaker e interferire con la vita. InBody non sarà responsabile per eventuali danni a persone o dispositivi causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Il metodo di analisi dell'impedenza bioelettrica (BIA) utilizza correnti micro, quindi non è dannoso per il corpo umano. Se incinta, consultare il medico o un esperto prima di utilizzare.
- Questo prodotto non può determinare se si ha o meno una malattia. Se si desidera sapere se si ha o meno una malattia, consultare un medico.
- Se non è possibile mantenere la posizione di misurazione da soli, chiedere aiuto a un tutore. Aiuta i bambini a mantenere la corretta posizione di misurazione.
- Quando si conserva il prodotto a lungo, spegnere l'alimentazione, rimuovere le batterie, imballare e conservare su una superficie piana.
- Smaltire il prodotto e le batterie incluse nel prodotto secondo le normative vigenti.

4. Garanzia del prodotto

- La politica di garanzia è disponibile su inbody.com o nell'app InBody. Dopo aver registrato il prodotto, puoi trovare la politica di garanzia in "Altro" > "Aiuto" > "Manuale utente".
- Il servizio gratuito è disponibile solo se si verificano difetti di fabbrica o guasti naturali entro il periodo di garanzia.
- I casi non menzionati sono regolati dai criteri di risoluzione delle controversie tra consumatori pubblicati dalla Commissione per la concorrenza e il commercio equo.
- In caso di guasto o danno, contattare il servizio clienti al numero.

Contatti

  InBody Europe [EUROPE]

InBody Europe B.V.

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL : +31-20-238-6080

FAX : +31-6-5734-1858

Website: nl.inbody.com

E-mail: info.eu@inbody.com

Diritto d'autore

In base al diritto d'autore, questa guida utente non può essere copiata, replicata, tradotta o trasferita su un altro supporto in tutto o in parte senza l'esplicito consenso scritto di InBody Co., Ltd. Questa guida utente può contenere errori di stampa e può essere modificata senza preavviso.

L'aspetto, le specifiche, ecc. del prodotto possono essere modificati senza preavviso per migliorare le prestazioni.

Para obtener instrucciones de uso detalladas, registre el producto en inbody.com o en la aplicación InBody y vea las instrucciones en la aplicación.

1. Descarga la aplicación InBody

Busque InBody en la App Store o Google Play Store e instálelo.

- Es compatible con teléfonos con iOS 13.0 o superior, Android 7.0 o superior y Bluetooth 5.0 o superior.
- Para conectar la aplicación InBody y el producto, debe tener activado el Bluetooth de su dispositivo móvil.
- Puede usar la aplicación InBody para registrar y administrar los resultados de la prueba InBody.



android OS



iOS

2. Cómo realizar una prueba InBody

1 Encendido

1. Súbase descalzo en la plataforma y encienda.

*Si el peso es anormal, bájese del dispositivo y verifique si hay objetos extraños en el piso. Asegúrese de que se muestre 0.0kg y mida su peso nuevamente.

2. Presione el botón del dial para encender.

2 Posición de medición

Una vez que se complete la medición de peso, sostenga los mangos y adopte la posición de examen como se muestra en la imagen.

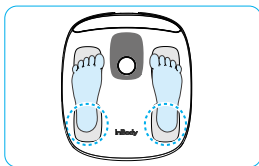
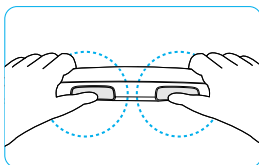
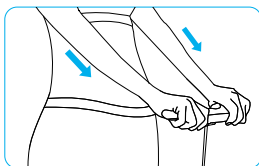
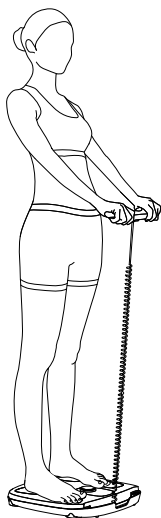
*Los usuarios que no hayan registrado el producto en la aplicación deben seleccionar GUEST en la pantalla del producto y girar el dial para introducir su altura.

3 Verificación de resultados

Al girar el dial, puede ver los resultados de la medición uno por uno.

*Si realiza una prueba en la aplicación o si se registra como usuario y luego se identifica como usuario, también puede ver el gráfico del rango estándar.

Posición de medición



Levante los electrodos hasta la altura de la cadera como se muestra en la imagen y extienda completamente los brazos para que no toquen el tronco.

Coloque su pulgar sobre el electrodo cuadrado.

Coloque el talón sobre el electrodo de pie.

3. Instrucciones de uso

- No lo utilice si lleva un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un dispositivo de monitorización de pacientes, que es esencial para la supervivencia. La corriente que fluye durante la prueba InBody puede provocar un mal funcionamiento del dispositivo e interferir con la vida. InBody no será responsable de ningún daño a personas o equipos causado por el incumplimiento de estas instrucciones.
- El método de Análisis de Impedancia Bioeléctrica (BIA) utiliza microcorrientes, por lo que no es perjudicial para el cuerpo humano. Las mujeres embarazadas deben consultar a su médico o experto antes de utilizar InBody.
- Este producto no puede determinar la presencia de enfermedades. Si quiere saber si existe alguna enfermedad, consulte con un médico.
- Si no es posible mantener la posición de medición por sí solo, pida ayuda a un tutor. Se debe ayudar a los niños a mantener una posición de medición correcta.
- Cuando almacene el producto durante un período prolongado, apáguelo, retire las baterías, empáquelo y guárdelo sobre una superficie plana.
- Deseche el producto y las baterías incluidas en el producto de acuerdo con las regulaciones locales.

4. Garantía del producto

- La política de garantía está disponible en inbody.com o en la aplicación InBody. Después de registrar su producto, puede encontrar la política de garantía en "Más" > "Ayuda" > "Manual del usuario".
- Solo puede recibir servicio gratuito si ocurre una avería o daño causado por un defecto del fabricante o una avería natural dentro del período de garantía.
- Cualquier cosa no especificada se regirá por los criterios de resolución de disputas de consumidores anunciados por la Comisión de Comercio Justo.
- Si ocurre una avería o daño, comuníquese con el servicio al cliente al.

Contactos

EC/REP InBody Europe [EUROPE]

InBody Europe B.V.

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL : +31-20-238-6080

FAX : +31-6-5734-1858

Website: nl.inbody.com

E-mail: info.eu@inbody.com

InBody MX [MÉXICO]

Biospace Latin America

Av Eugenia 197 piso 1, Narvarte, Benito Juárez, CDMX C.P. 03020

TEL : +52-55-5025-0147

Website: www.inbodymexico.com

E-mail: info.mx@inbody.com

Derecho de autor

Según la ley de derechos de autor, este manual de instrucciones no puede ser copiado, reproducido, traducido o transferido a otro medio en su totalidad o en parte sin el consentimiento expreso por escrito de InBody Co., Ltd. Este manual de instrucciones puede contener errores tipográficos y puede ser modificado sin previo aviso.

InBody no es responsable de ningún daño causado por el incumplimiento de las instrucciones de este manual.

La apariencia, las especificaciones, etc. del producto pueden ser modificadas sin previo aviso para mejorar el rendimiento.

Des instructions d'utilisation plus détaillées peuvent être consultées dans l'application InBody après avoir enregistré le produit sur inbody.com ou dans l'application InBody.

1. Téléchargez l'application InBody

Recherchez InBody dans le App Store ou le Google Play Store et installez-la.

- Peut-être connecté à un téléphone avec iOS 13.0 ou supérieur, Android 7.0 ou supérieur et Bluetooth 5.0 ou supérieur.
- Pour connecter l'application InBody au produit, la fonction Bluetooth de votre appareil mobile doit être activée.
- L'application InBody vous permet d'enregistrer et de gérer les résultats de votre examen InBody.



android OS



iOS

2. Étapes à suivre pour effectuer une mesure

1 Allumez

1. Montez pieds nus sur la plate-forme et allumez.

*Si le poids est anormal, descendez du produit, vérifiez qu'il n'y a pas de débris sur le sol et vérifiez que 0.0kg est affiché.

2. Appuyez sur le bouton rotatif pour allumer.

2 Position de mesure

Lorsque la mesure du poids est terminée, saisissez les poignées et adoptez la position de test comme indiqué sur l'image.

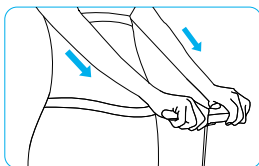
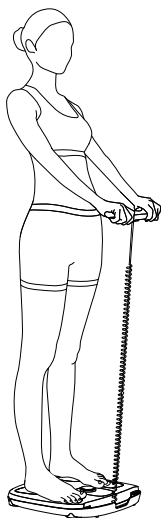
*Les utilisateurs qui n'ont pas enregistré le produit dans l'application doivent sélectionner GUEST sur l'écran du produit et entrer leur taille en tournant le bouton rotatif.

3 Visualisez les résultats

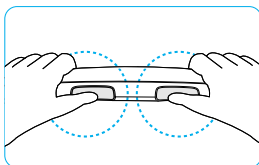
En tournant le bouton rotatif, vous pouvez voir les résultats de la mesure un par un.

*Lorsque vous démarrez un test dans l'application ou que vous effectuez un test en reconnaissant l'utilisateur

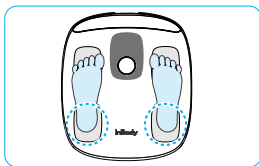
Position de mesure



Soulevez les poignées à la hauteur des hanches comme indiqué sur l'image et tendez les bras complètement sans qu'ils touchent le dos.



Appuyez vos pouces sur l'électrode carrée.



Alignez vos talons avec les extrémités des électrodes des pieds.

3. Précautions d'utilisation

- Ne pas utiliser si vous avez un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque (Pacemaker) ou un appareil de surveillance des patients, essentiel pour maintenir la vie. Les faibles courants électriques qui circulent pendant la mesure peuvent faire dysfonctionner un appareil du type (stimulateur cardiaque) et nuire à la vie. InBody ne sera pas légalement responsable de tout dommage à la vie ou à l'appareil résultant du non-respect des précautions ci-dessus.
- La méthode d'analyse par bio-impédance électrique (BIA) utilise un courant électrique à faible intensité et ne nuit donc pas au corps humain. Si vous êtes enceinte, veuillez consulter votre médecin ou un expert avant de vous mesurer.
- Ce produit ne peut pas diagnostiquer la présence ou l'absence de maladie. Pour diagnostiquer la présence ou l'absence de maladie, veuillez consulter un médecin.
- Si vous ne pouvez pas maintenir la position de mesure seul, demandez de l'aide à un tuteur. Aidez les enfants à maintenir la bonne position de mesure.
- Lors du stockage à long terme du produit, éteignez-le, retirez les piles, emballez-le et stockez-le sur une surface plate.
- Lors du recyclage du produit et des piles incluses dans le produit, veuillez suivre les lois et réglementations en vigueur.

4. Garantie du produit

- La politique de garantie est disponible sur inbody.com ou dans l'application InBody. Après avoir enregistré votre produit, vous pouvez trouver la politique de garantie dans "Plus" > "Aide" > "Manuel d'utilisation".
- La garantie ne couvre que les défauts de fabrication ou les défaillances naturelles qui surviennent pendant la période de garantie.
- Toutes les questions non spécifiées sont régies par les lignes directrices de résolution des litiges entre consommateurs publiées par la Commission de la concurrence.
- Si le produit tombe en panne ou est endommagé, veuillez contacter le service client au.

Contacts

 InBody Europe [EUROPE]

InBody Europe B.V.

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL : +31-20-238-6080

FAX : +31-6-5734-1858

Website: nl.inbody.com

E-mail: info.eu@inbody.com

Droit d'auteur

Conformément au droit d'auteur, ce manuel d'instructions ne peut être copié, reproduit, traduit ou transféré vers un autre support en totalité ou en partie sans l'autorisation écrite expresse de InBody Co., Ltd. Ce manuel d'instructions peut contenir des erreurs d'impression et peut être modifié sans préavis.

L'apparence, les spécifications, etc. du produit peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer les performances.

Mais informações de uso podem ser encontradas no site inbody.com ou na aplicação InBody após o registo do produto.

1. Descarregue a aplicação InBody

Pesquise InBody na App Store ou Google Play Store e instale-a.

- É possível conectar telefones com iOS 13.0 ou superior, Android 7.0 ou superior e Bluetooth 5.0.
- Para conectar a aplicação InBody e o produto, o Bluetooth do dispositivo móvel deve estar ativado.
- A aplicação InBody pode ser usado para registar e gerir os resultados do exame InBody.



android OS



iOS

2. Como usar o InBody

1 Ligue o InBody

1. Coloque-se de pé na plataforma com os pés descalços e ligue o InBody.

*Se o peso estiver incorreto, desça do InBody, verifique se há detritos no chão e certifique-se de que 0,0 kg esteja exibido antes de medir o peso novamente.

2. Pressione o botão giratório para ligar o InBody.

2 Posição de medição

Após a medição do peso, segure as alças e assuma a posição de teste conforme a imagem.

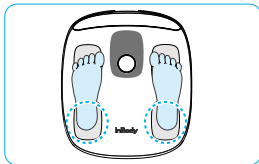
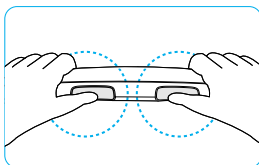
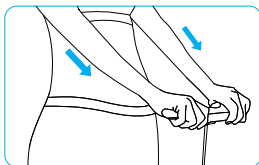
*Utilizadores que não registaram o produto na aplicação devem selecionar GUEST no ecrã do produto e girar o botão para inserir a altura.

3 Verificar resultado

Ao girar o botão, poderá ver os resultados da medição logo a seguir.

*Caso o teste seja iniciado através da aplicação ou realizado com o reconhecimento das informações do utilizador, após o registo dos detalhes do utilizador, poderão ser vistos também os gráficos com os intervalos padrão.

Posição de medição



Levante as alças até a altura das ancas, como na imagem acima, e estenda os braços para que não toquem na cintura.

Posicione o polegar no eletrodo retangular.

Alinhe os calcanhares com a extremidade do eletrodo do pé.

3. Precauções de uso

- Não deve utilizar o InBodyDial H3 se usar um dispositivo médico implantado (p.ex. pacemaker, etc.) ou um dispositivo de manutenção da vida (p. ex. dispositivo de monitorização, etc.). O pacemaker, p.ex. pode funcionar mal devido à corrente microscópica que atravessa o corpo durante o Teste InBody e isto pode representar um risco grave para a sua saúde e segurança. A InBody não será legalmente responsável por danos à vida ou ao dispositivo causados pelo não cumprimento destas precauções.
- O método de Análise de Bioimpedância (BIA) utiliza micro corrente e não causa danos ao corpo humano. No entanto, se estiver grávida, consulte um médico ou especialista previamente.
- Este produto não pode determinar a presença ou ausência de doença. Consulte o seu médico para determinar se tem uma condição médica.
- Se não conseguir manter a posição de medição sozinho, peça ajuda a um responsável. No caso das crianças, ajude-as a manter a postura de medição correta.
- Ao armazenar o equipamento por um longo período de tempo, desligue-o, remova a bateria, embale-o e armazene-o numa superfície plana.
- Ao eliminar o produto e as pilhas nele incluídas, faça-o de acordo com a legislação aplicável.

4. Garantia do produto

- A política de garantia está disponível em inbody.com ou na aplicação InBody. Após registar o seu produto, poderá encontrar a política de garantia em "Mais" > "Ajuda" > "Manual do utilizador".
- Somente no caso de defeito de fabrico ou falha espontânea dentro do período de garantia poderá beneficiar do serviço gratuito.
- As questões não especificadas serão seguidas pelos padrões de resolução de litígios de consumo publicados pela Comissão de Comércio Justo.
- Se ocorrer uma falha ou dano, entre em contato com o Apoio ao Cliente Teprel.

Contatos

 InBody Europe [EUROPE]

InBody Europe B.V.

Gyroscoopweg 122, 1042 AZ, Amsterdam, The Netherlands

TEL : +31-20-238-6080

FAX : +31-6-5734-1858

Website: nl.inbody.com

E-mail: info.eu@inbody.com

Direitos autorais

De acordo com a lei de direitos autorais, este manual de instruções não pode ser copiado, reproduzido, traduzido ou transferido para outro meio na íntegra ou em parte sem a permissão expressa por escrito da InBody Co., Ltd. Este manual de instruções pode conter erros de impressão e pode ser alterado sem aviso prévio.

InBody tidak bertanggungjawab terhadap sebarang kerosakan yang disebabkan oleh ketidakpatuhan terhadap arahan yang terkandung dalam manual ini.

A aparência, as especificações, etc. do produto podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar o desempenho.

Untuk maklumat penggunaan terperinci, sila daftar produk anda di inbody.com atau aplikasi InBody dan semak ia dalam aplikasi.

1. Muat turun aplikasi InBody

Cari InBody di App Store atau Google Play Store dan muat turun.

- Hanya peranti selular dengan iOS 13.0 atau lebih tinggi, Android 7.0 atau lebih tinggi, dan Bluetooth 5.0 atau lebih tinggi dapat terhubung.
- Untuk menghubungkan aplikasi InBody dengan produk, fungsi Bluetooth pada peranti selular anda harus diaktifkan.
- Anda dapat merakam dan mengelola hasil pemeriksaan InBody dengan menggunakan aplikasi InBody.



android OS



iOS

2. Panduan Penggunaan InBody

1 Hidupkan produk

1. Naik ke atas platform (elektrod) untuk menghidupkan produk dan mengukur berat anda.

*Jika berat anda tidak normal, turun dari produk dan periksa jika ada objek asing di lantai. Pastikan 0.0kg dipaparkan dan ukur berat anda sekali lagi.

2. Tekan butang dail untuk menghidupkan produk.

2 Posisi pengukuran

Setelah pengukuran berat selesai, pegang pemegang dan pastikan posisi badan adalah seperti yang ditunjukkan di dalam gambar. Kekalkan posisi tersebut.

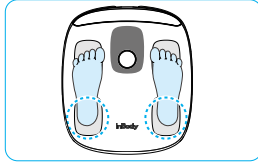
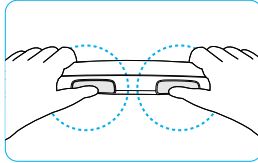
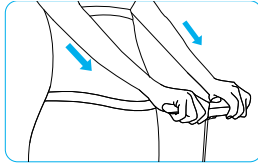
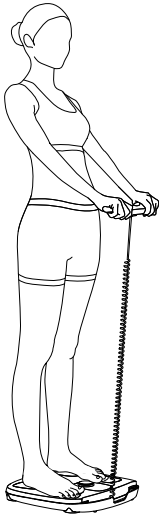
*Pengguna yang tidak mendaftarkan produk di aplikasi, pilih GUEST pada layar produk dan putar dail untuk memasukkan tinggi badan.

3 Periksa hasil pengukuran.

Dengan memutar dail, anda dapat melihat hasil pengukuran secara berturutan.

*Sekiranya anda memulakan pemeriksaan di aplikasi atau menggunakan fungsi pengecaman pengguna, sebarang perubahan pada hasil pengukuran anda berbanding dengan pengukuran terdahulu serta julat yang sihat bagi setiap pengukuran akan dipaparkan pada skrin peranti selular anda.

Posisi pengukuran



Angkat pemegang pada ketinggian pinggul seperti yang ditunjukkan pada gambar dan regangkan lengan anda sepenuhnya sehingga tidak menyentuh pinggang anda.

Letakkan ibu jari anda pada elektrod persegi.

Selaraskan tumit anda dengan hujung elektrod kaki.

3. Arah penggunaan

- Jangan gunakan jika anda memiliki peranti perubatan seperti alat perentak jantung (pacemaker) atau peranti pemantauan pesakit yang penting untuk kehidupan. Arus elektrik yang mengalir semasa pemeriksaan InBody dapat menyebabkan peranti (alat perentak jantung) rosak. Pihak InBody tidak akan bertanggungjawab secara hukum atas sebarang kesan kepada pengguna dan kerosakan pada produk yang disebabkan oleh tidak mematuhi arahan penggunaan.
- Analisis Impedans Bioelektrik (BIA) menggunakan arus elektrik yang sangat kecil yang tidak berbahaya bagi tubuh manusia. Namun, sekiranya anda hamil, sila jalani konsultasi dengan doktor atau ahli sebelum menggunakan BIA.
- Produk ini tidak dapat mendiagnosis penyakit. Untuk mendiagnosis penyakit, sila jalani sesi konsultasi dengan doktor.
- Jika anda tidak dapat mengekalkan posisi pengukuran sendiri, mintalah bantuan daripada orang lain. Untuk anak-anak, ibu bapa perlu bantu mereka untuk mengekalkan posisi pengukuran yang betul.
- Saat menyimpan produk untuk waktu yang lama, matikan kuasa, cabut bateri, bungkus, dan simpan di permukaan yang rata.
- Saat membuang produk dan bateri yang disertakan dengan produk, buang mengikut peraturan yang ditetapkan.

4. Waranti Produk

- Dasar jaminan boleh didapati di inbody.com atau aplikasi InBody. Selepas mendaftar produk anda, anda boleh mencari dasar jaminan di "Lagi" > "Bantuan" > "Manual pengguna".
- Servis percuma hanya boleh dituntut sekiranya terdapat sebarang kerosakan daripada pengilang yang terjadi selama dalam tempoh waranti.
- Perkara yang tidak dinyatakan hendaklah mematuhi Piawaian Resolusi Pertikaian Pengguna yang dimaklumkan oleh Suruhanjaya Perdagangan Saksama.
- Jika terdapat sebarang kerosakan, sila hubungi pusat khidmat pelanggan.

Hubungi kami

InBody Asia [ASIA]

InBody Asia Sdn. Bhd.

Unit 3A-11, Oval Damansara, 685 Jalan Damansara

Kuala Lumpur, WP KL 60000 Malaysia

TEL : +60-3-7732-0790

FAX: +60-3-7733-0790

Website: inbodyasia.com

E-mail: info@inbodyasia.com

Hak cipta

Menurut undang-undang hak cipta, manual pengguna ini tidak boleh disalin, direplikasi, diterjemahkan atau dipindahkan ke media lain secara keseluruhan atau sebahagiannya tanpa persetujuan bertulis yang nyata daripada InBody Co., Ltd. Manual pengguna ini mungkin mengandungi kesilapan cetak dan boleh diubah tanpa notis terlebih dahulu.

InBody tidak bertanggungjawab terhadap sebarang kerosakan yang disebabkan oleh ketidakpatuhan terhadap arahan yang terkandung dalam manual ini.

Rupa, spesifikasi dan lain-lain produk boleh diubah tanpa pemberitahuan terlebih dahulu untuk meningkatkan prestasi.

Thông tin chi tiết về cách sử dụng có sẵn trên trang web inbody.com hoặc trong ứng dụng InBody sau khi bạn đã đăng ký sản phẩm.

1. Tải xuống ứng dụng InBody

Tim kiếm InBody trong App Store hoặc Google Play Store và cài đặt.

- Có thể kết nối với điện thoại có iOS 13.0 trở lên, Android 7.0 trở lên và Bluetooth 5.0 trở lên.
- Để kết nối ứng dụng InBody và sản phẩm, tính năng Bluetooth của thiết bị di động phải được bật.
- Bạn có thể ghi lại và quản lý kết quả kiểm tra InBody bằng ứng dụng InBody.



android OS



iOS

2. Cách kiểm tra InBody

1. Bật nguồn

1. Di chân trần lên đế và bật nguồn.

*Nếu cân nặng không bình thường, hãy rời khỏi sản phẩm và kiểm tra xem có vật lạ trên sàn không. Sau đó, kiểm tra xem 0,0kg có được hiển thị hay không và đo lại trọng lượng.

2. Nhấn nút xoay để bật nguồn.

2. Tư thế đo

Khi đo trọng lượng xong, hãy nắm tay cầm và thực hiện tư thế kiểm tra như hình vẽ.

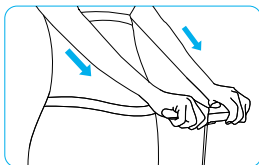
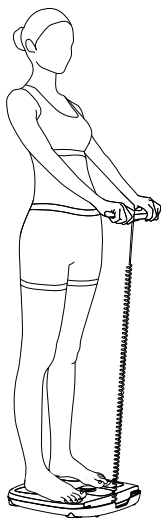
*Nếu bạn chưa đăng ký sản phẩm trong ứng dụng, hãy chọn GUEST trên màn hình sản phẩm và xoay nút xoay để nhập chiều cao.

3. nhà khoa học tinh thể

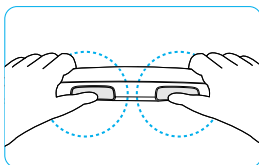
Khi xoay hoặc nhấn nhanh nút xoay, bạn có thể xem kết quả đo lần lượt được hiển thị.

*Nếu bạn bắt đầu kiểm tra trong ứng dụng hoặc kiểm tra bằng nhận dạng người dùng sau khi đăng ký người dùng, bạn cũng có thể xem biểu đồ phạm vi tiêu chuẩn.

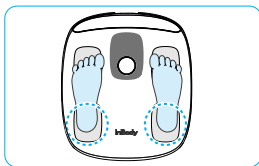
Tư thế đo



Nâng tay cầm lên ngang hông như trong hình và duỗi thẳng cánh tay sao cho không chạm vào thắt lưng.



Đặt ngón cái lên điện cực hình vuông.



Đặt gót chân vào đầu điện cực chân.

3. Lưu ý khi sử dụng

- Người đeo thiết bị y tế cấy ghép (ví dụ: máy điều hòa nhịp tim, v.v.) hoặc thiết bị duy trì sự sống (ví dụ: thiết bị theo dõi bệnh nhân) không nên sử dụng InBodyDial H30. Trong quá trình kiểm tra InBody, dòng điện vi mô có thể làm cho thiết bị (máy tạo nhịp tim) bị trục trặc và gây nguy hiểm đến tính mạng. InBody không chịu trách nhiệm pháp lý về bất kỳ thiệt hại nào về người hoặc thiết bị do không tuân thủ các hướng dẫn.
- Công nghệ phân tích trở kháng điện sinh học (BIA) sử dụng dòng điện cực nhỏ để thực hiện phép đo, và không gây hại cho cơ thể con người. Tuy nhiên, nếu bạn đang mang thai, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ hoặc chuyên gia trước khi sử dụng.
- Sản phẩm này không thể chẩn đoán bệnh. Để chẩn đoán bệnh, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ.
- Nếu bạn không thể giữ tư thế đo một mình, vui lòng nhờ người giám hộ giúp đỡ. Đối với trẻ em, vui lòng giúp chúng giữ tư thế đo đúng cách.
- Khi bảo quản sản phẩm trong thời gian dài, vui lòng tắt nguồn, tháo pin, đóng gói và bảo quản ở nơi bằng phẳng.
- Khi vứt bỏ sản phẩm và pin đi kèm, vui lòng xử lý theo quy định của pháp luật.

4. Bảo hành sản phẩm

- Chính sách bảo hành có sẵn trên inbody.com hoặc ứng dụng InBody. Sau khi đăng ký sản phẩm của bạn, bạn có thể tìm thấy chính sách bảo hành trong "Thêm" > "Trợ giúp" > "Sách hướng dẫn sử dụng".
- Dịch vụ bảo hành sẽ chỉ có hiệu lực trong thời hạn bảo hành và chỉ đối với lỗi vốn có của nhà sản xuất.
- Những điều khoản không được nêu rõ sẽ tuân theo Tiêu chuẩn giải quyết tranh chấp người tiêu dùng do Ủy ban Thương mại Công bằng ban hành.
- Nếu sản phẩm bị hỏng hoặc hư hại, vui lòng liên hệ với Trung tâm khách hàng.

Liên hệ

InBody Asia [ASIA]

InBody Asia Sdn. Bhd.

Unit 3A-11, Oval Damansara, 685 Jalan Damansara

Kuala Lumpur, WP KL 60000 Malaysia

TEL : +60-3-7732-0790

FAX: +60-3-7733-0790

Website: inbodyasia.com

E-mail: info@inbodyasia.com

bản quyền

Theo luật bản quyền, hướng dẫn sử dụng này không được sao chép, tái tạo, dịch hoặc chuyển sang phương tiện khác toàn bộ hoặc một phần mà không có sự đồng ý bằng văn bản rõ ràng của InBody Co., Ltd. Hướng dẫn sử dụng này có thể chứa lỗi in và có thể được sửa đổi mà không cần thông báo trước.

InBody không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào do không tuân thủ các hướng dẫn được ghi trong hướng dẫn sử dụng này.

Về ngoài, thông số kỹ thuật, v.v. của sản phẩm có thể được thay đổi mà không cần thông báo trước để cải thiện hiệu suất.

รายละเอียดในการใช้สามารถตรวจสอบได้ใน inbody.com หรือ InBody App หลังจากลงทะเบียนผลิตภัณฑ์

1.ดาวน์โหลดแอป InBody

ค้นหา InBody ใน App Store หรือ Google Play Store แล้วติดตั้ง

- สามารถเชื่อมต่อกับโทรศัพท์มือถือที่มี iOS 13.0 ขึ้นไป, Android 7.0 ขึ้นไป และ Bluetooth 5.0 ขึ้นไป
- หากต้องการเชื่อมต่อแอป InBody กับผลิตภัณฑ์ คุณต้องเปิดใช้งาน Bluetooth บนอุปกรณ์ของคุณ
- คุณสามารถใช้แอป InBody เพื่อบันทึกและจัดการผลการทดสอบ InBody ของคุณ



android OS



iOS

2. ตรวจสอบผลการทดสอบ InBody

1 เปิดเครื่อง

1. โปรดเปิดเครื่อง ถ้าวางขั้วบนเครื่อง (ขั้วไฟฟ้า) ด้วยเท้าเปล่า และขึงน้ำหนักของคุณ

* หากการขึงน้ำหนักมีปัญหา ถ้าวางเท้าจากเครื่องและตรวจสอบว่ามีสิ่งแปลกปลอมบนเครื่องหรือไม่ หากตาชั่งแสดง 0.0 กก. โปรดขึงใหม่อีกครั้ง

* คุณยังสามารถเปิดเครื่องได้โดยกดปุ่มหมุนและตรวจสอบว่าเครื่องชั่งแสดง 0.0 กก. หรือไม่โดยการกดปุ่มหมุนอีกครั้ง

2. กดปุ่มหมุนเพื่อเปิดเครื่อง.

2 ทำทางวัด

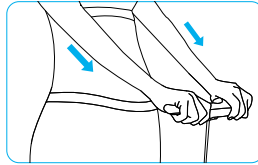
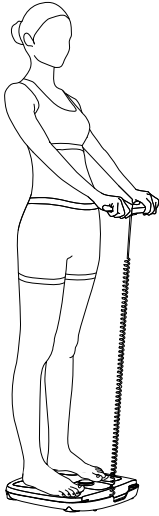
เมื่อการวัดน้ำหนักเสร็จสิ้น ให้จับที่จับและเข้าสู่ ทำตามตามภาพ.

* หากยังไม่ได้ลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ในแอป โปรดเลือก GUEST บนหน้าจอผลิตภัณฑ์แล้วหมุนปุ่มเพื่ออ่านความสูง ของคุณ

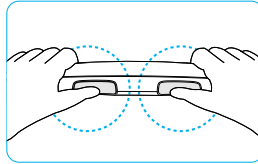
3 บันทึก กายศาสตร์คริสตัล

หากคุณหมุนหรือกดปุ่มหมุน นឹងๆ คุณสามารถสลับผลลัพธ์ที่แสดงได้

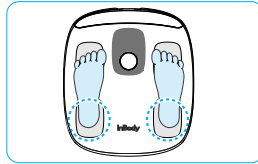
*ผลลัพธ์ของการเปลี่ยนแปลงเมื่อเทียบกับการวัดครั้งล่าสุด รวมถึงช่วงสุขภาพที่ดี ของการเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ จะแสดงบนหน้าจอของอุปกรณ์เฉพาะเมื่อการทดสอบ InBody เริ่มต้นโดยการใช้งานผ่านฟังก์ชันการจดจำหรือผ่านแอป InBody



ถือที่จับที่ระดับสะโพกตามภาพ เหยียดแขนให้สุดโดยไม่ให้ชิดกับลำตัว



วางนิ้วโป้งของคู่ ขนบนนิ้วสี่ เหลี่ยม



ให้ส้นเท้าของคู่ ขนสัมผัสกับปลายนิ้วของเท้า

3. ควรระวังในการใช้งาน

- บุคคลที่สวมใส่อุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ฝังไว้ (เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ) หรืออุปกรณ์ช่วยชีวิต (เช่น อุปกรณ์ตรวจสอนผู้ป่วย) ไม่ควรใช้ InBodyDial H30 กระแสไฟฟ้าจะทำให้อุปกรณ์เสียหาย (เครื่องกระตุ้นหัวใจ) และทำให้เกิดความเสียหายถึงชีวิตได้ บริษัท InBody จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ต่อบุคคลหรืออุปกรณ์ดังกล่าวเกิดจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้
- ชีวภาพไฟฟ้าความต้านทานการวิเคราะห์ (BIA: Bioelectrical Impedance Analysis) นั้นใช้กระแสไฟฟ้าที่ละเอียดอ่อนดังนั้นจึงไม่เป็นอันตรายต่อร่างกาย หากหญิงตั้งครรภ์ใช้โปรดปรึกษาแพทย์หรือผู้เชี่ยวชาญก่อนใช้.
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่สามารถวินิจฉัยโรคได้ หากคุณต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติม โปรดปรึกษาแพทย์.
- หากคุณไม่สามารถยืนหรือนั่งในท่าวัดได้ โปรดขอความช่วยเหลือจากเพื่อนหรือครอบครัว หากเป็นเด็กเล็ก โปรดดูแลพวกเขาเพื่อให้พวกเขาสามารถยืนหรือนั่งในท่าวัดได้อย่างถูกต้อง.
- ผลิตภัณฑ์ที่เก็บไว้เป็นเวลานานควรปิดเครื่อง ถอดแบตเตอรี่ออก บรรจุและเก็บไว้ในพื้นผิวเรียบ.
- ผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ที่รวมอยู่ในผลิตภัณฑ์จะต้องถูกกำจัดตามข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง.

4. การรับประกันสินค้า

- คุณสามารถดูนโยบายการรับประกันได้ในคู่มือผู้ใช้ ซึ่งสามารถเข้าถึงได้โดยการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ inbody.com หรือแอป InBody จากนั้นคลิกที่ เพิ่มเติม > ความช่วยเหลือ > คู่มือผู้ใช้
- การรับประกันจะมีผลเฉพาะภายในระยะเวลาการรับประกันที่ให้ไว้และรับประกันในส่วนของคุณพร่องของผู้ผลิต
- ข้อกำหนดที่ไม่ได้รับประกันจะเป็นไปตามแนวทางการแก้ไขข้อพิพาทของผู้บริโภคที่ประกาศโดยคณะกรรมการการแข่งขันทันทียุติธรรม
- หากสินค้าเสียหายหรือชำรุด โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า.

ติดต่อ

บริษัท อิน บอดี (ไทยแลนด์) จำกัด

54 อาคารบีบี ห้องเลขที่ 1209 ชั้นที่ 12 ถนนสุขุมวิท 21 (อโศก) แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทร : 093-226-4363 เว็บไซต์ : inbody.co.th อีเมล : info@inbody.co.th

สิทธิบัตร

ตามพระราชบัญญัติสิทธิบัตร ผู้ที่มีการใช้งานนี้ ไม่สามารถคัดลอก คัดลอก แปะ หรือโอนไปยังผู้อื่นที่ทั้งหมดหรือบางส่วนได้โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรอย่างชัดเจนจาก InBody Co., Ltd. ผู้ที่มีการใช้งานนี้อาจมีข้อผิดพลาดในการพิมพ์และอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า.

บริษัท อิน บอดี จำกัด ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามเนื้อหาของคู่มือผู้ใช้.

รูปผลิตภัณฑ์ ข้อมูลเฉพาะ ฯลฯ ของผลิตภัณฑ์นี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าเพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพ

يتم توفير دليل الاستخدام التفصيلي على inbody.com أو في تطبيق InBody بعد تسجيل المنتج في التطبيق.

1. كيفية تنزيل تطبيق InBody

ابحث عن InBody في متجر التطبيقات أو Google Play واحفظه.

- يمكن الاتصال بالهواتف المحمولة التي تعمل بنظام التشغيل iOS 13.0 أو أعلى ، ونظام التشغيل Android 7.0 أو أعلى ، وبلوتوث 5.0 أو أعلى.
- لتوصيل تطبيق InBody بالمنتج ، يجب أن تكون وظيفة Bluetooth في الجهاز المحمول قيد التشغيل.
- يمكن استخدام تطبيق InBody لتسجيل وإدارة نتائج فحص InBody.



android OS



iOS

2. طريقة فحص InBody

1 قم بتشغيل الطاقة.

1. ضع قدميك على المنصة حافي القدمين وقم بتشغيل الطاقة.

*إذا كان الوزن غير طبيعي ، انزل عن المنتج ، وتحقق من عدم وجود مواد غريبة على الأرض ، وتحقق من ظهور 0.0 كجم ، ثم قم بقياس الوزن مرة أخرى.

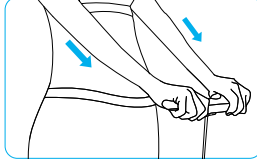
2. اضغط على زر القرص لتشغيل الطاقة.

2 وضع القياس

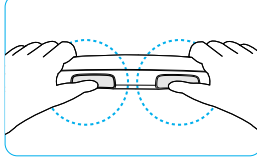
بمجرد اكتمال قياس الوزن ، أمسك بالمقاييس وقم باتخاذ وضع الاختبار كما هو موضح في الرسم التوضيحي. إذا لم تقم بتسجيل المنتج في التطبيق ، فاختر GUEST على شاشة المنتج واستخدم القرص لإدخال الارتفاع.

3 التحقق من النتائج

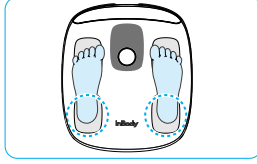
بمجرد تدوير القرص ، يمكنك رؤية نتائج القياس واحدة تلو الأخرى. إذا قمت بإجراء الفحص في التطبيق أو بعد تسجيل المستخدم وتسجيل الدخول ، فسترى أيضًا مخطط النطاق القياسي.



ارفع المقابض إلى مستوى الورك كما هو موضح في الرسم التوضيحي ، وامتد ذراعيك حتى لا تلامس ظهرك.



قم بوضع إبهامك على القطب المرع.



قم بمحاذاة كعبك مع طرف أقطاب القدم.

3. الاحتياطات عند الاستخدام

- يرجى تسجيل المنتج في تطبيق InBody بعد ذلك ، قم بإجراء الفحص مرة واحدة في التطبيق. لا تستخدم إذا كان لديك جهاز طبي داخلي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز مراقبة المريض. يمكن أن يتسبب التيار الكهربائي الدقيق الذي يتدفق أثناء فحص InBody في حدوث خلل في الجهاز (جهاز تنظيم ضربات القلب) ، مما قد يعرض حياتك للخطر. لن يتحمل InBody مسؤولية أي أضرار للأشخاص أو الأجهزة التي تنشأ عن عدم الامتثال للاحتياطات المذكورة أعلاه.
- تحليل المقاومة الكهربائية الحيوية (BIA) هو تقنية تستخدم تيارًا كهربائيًا ضئيلاً ، لذلك فهو آمن للجسم. إذا كنت حاملاً ، فاستشر طبيبك أو أخصائياً قبل الاستخدام.
- لا يمكن لهذا المنتج تشخيص المرض. استشر طبيبك لمعرفة ما إذا كنت تعاني من مرض أم لا.
- إذا كنت لا تستطيع الحفاظ على وضعية القياس بمفردك ، فاطلب من أحد الوالدين أو الوصي مساعدتك. ساعد الأطفال على الحفاظ على وضعية القياس الصحيحة.
- قم بإيقاف تشغيل المنتج وإزالة البطاريات قبل تخزينه لفترة طويلة ، ثم ضعه في علبة وقم بتخزينه على سطح مستوي.
- عند التخلص من المنتج والبطاريات المضمنة ، يرجى التخلص منها وفقاً للوائح المعمول بها.

4. ضمان المنتج

- يمكن الحصول على الخدمة المجانية فقط إذا حدث خلل أو تلف ناتج عن عيب في التصنيع أو عطل طبيعي خلال فترة الضمان.
- يمكن الحصول على الخدمة المجانية فقط إذا حدث خلل أو تلف ناتج عن عيب في التصنيع أو عطل طبيعي خلال فترة الضمان.
- يتم حل أي نزاع غير مذكور في هذا المستند وفقاً لمعايير حل النزاعات بين المستهلكين التي نشرتها لجنة التجارة العادلة.
- إذا حدث عطل أو تلف ، فيرجى الاتصال بخدمة العملاء (1899-5841).

اتصال

المقر الرئيسي لإنبودي [كوريا]

شركة إنبودي المحدودة.

، مبنى إنبودي، يونجو-رو، غانغنام-غو، سيول 06106 ، جمهورية كوريا.

مركز العملاء : 1899 - 5841

فاكس : + 82 - 578 2 - 5669

البريد الإلكتروني: info@inbody.com

هاتف: + 82 - 501 2 - 3939

الموقع الإلكتروني: inbody.com

حقوق النشر

وفقاً لقانون حقوق الطبع والنشر، لا يجوز نسخ أو تكرار أو ترجمة أو تغيير أي جزء من هذا دليل المستخدم أو أي جزء منه دون الحصول على موافقة خطية صريحة من شركة إنبودي. قد يحتوي دليل المستخدم على أخطاء مطبعية وقد يتم تغيير محتوياته دون إشعار مسبق. لا تتحمل شركة إنبودي أي مسؤولية عن أي أضرار تنشأ عن عدم الامتثال لأي من شروط دليل المستخدم.

قد تتغير مظهر المنتج والمواصفات وما إلى ذلك دون إشعار مسبق لتحسين الأداء.



FC

CE



Complies with
UL 61010-1
CSA C22.2 No. 61010-1



210-179714



E113229

